

RAPPORT N°: **19/00373**
REPORT

DEMANDEUR : **ADVERS LLC**
APPLICANT 106 Novo-Sadovaja str
Samara, 443068
RUSSIE

OBJET : Vérification de la conformité d'un dispositif aux prescriptions :
SUBJECT *Verification of the compliance of a componant with the requirements:*

- du Règlement ECE 122R00 (deuxième partie) Complément 04 à l'exception des prescriptions prévues au § 8 du Règlement et dans l'annexe 1 des accords de 58 révisés / *of the ECE Regulation n° 122R00 (part two) Supplement 04 with the exception of requirements in § 8 of the Regulation and in annex 1 to revised 58 agreement.*

Objet soumis aux essais :
Object submitted to tests

Marque : ADVERS Type : ***** 5YYYY F T
Make Type

CONCLUSION (*) : Les variantes de chauffage décrites dans le dossier " 122R00_***** 5YYYY F T - Certificat : 16126-02 – 17069-02 " restent conformes aux prescriptions des textes cités en objet / *The heating system variants described in document " 122R00_***** 5YYYY F T - Certificat : 16126-02 – 17069-02" still comply with the requirements mentioned in the subject.*

CONCLUSION

MONTLHÉRY, 23/01/2019

NB : Les présents essais ne sauraient en aucune façon engager la responsabilité de l'UTAC en ce qui concerne les réalisations industrielles ou commerciales qui pourraient en résulter. La reproduction de ce rapport d'essai n'est autorisée que sous la forme de fac-similé photographique intégral. Les résultats des essais ne concernent que le matériel soumis aux essais, et identifié dans le rapport d'essais. (*) Pour déclarer, ou non, la conformité à la spécification, il n'a pas été tenu compte de l'incertitude associée aux résultats.

UTAC shall not be liable for any industrial or commercial applications that occur as a result of these tests. This test report may only be reproduced in the form of a full photographic facsimile. Tests results are only available for the materiel submitted to tests or materiel identified in the present test report. ()In vue to declare the compliance or noncompliance to the requirements, the uncertainty of the test results has not been explicitly taken into account.*

Seule la version française fait foi / *Only the french version is the authentic text.*

1. VEHICULE(S) CONCERNE(S)
CONCERNED VEHICLE(S)

Marque(s) couverte(s) <i>Covered make(s)</i>	: ADVERS ou / or SAMARA	
Désignation(s) commerciale(s) <i>Commercial designation(s)</i>	: BINAR-5S AUTOTERM Flow 5D BINAR-5S (diesel) AUTOTERM Flow 5B SAMARA 5000 O – 12V – D SAMARA 5000 O – 12V – E	
Liste des types de véhicules concernés <i>List of concerned vehicle types</i>	: sans objet <i>not applicable</i>	
Numéro de réception ou/et d'homologation <i>Type-approval or/and approval number</i>	: 16126; 17069	Extension : 02 <i>Extension</i>

2. PROCES VERBAL DE BASE
INITIAL TEST REPORT

Numéro(s) : 16/05701; 16/05702
Number(s)

3. VARIANTES
VARIANTS

Les variantes suivantes sont également couvertes :
The following variants are also covered

3.1 GENERALITES
GENERAL

Suppression de la marque TEPLOSTAR et création de la marque ADVERS <i>Deletion of the brand TEPLOSTAR and creation of brand ADVERS</i>	: voir dossier constructeur <i>see manufacturer file</i>
Modification du type au regard de la réglementation <i>Modification of type with regard to the regulations</i>	: voir dossier constructeur <i>see manufacturer file</i>
Introduction de nouvelles dénominations commerciales et mise à jour du point 1.2.1 / <i>Addition of new commercial names and up date of item 1.2.1</i>	: voir dossier constructeur <i>see manufacturer file</i>
Introduction d'un représentant européen <i>Introduction of european authorised representative</i>	: voir dossier constructeur <i>see manufacturer file</i>
Mise à jour du moyens d'identification du type et de son emplacement <i>Update of means of identification of type and its location</i>	: voir dossier constructeur <i>see manufacturer file</i>
Evolution au complément 04 serie 00 du règlement 122 <i>Evolution of supplement 04 serie 00 of regulation 122</i>	: voir dossier constructeur <i>see manufacturer file</i>
Sans influence sur les résultats d'essai <i>Without influence on the test results</i>	